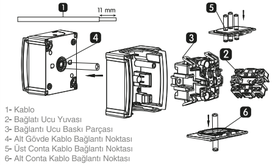
VIKO by Panasonic

Pacific

Veavien Anahtar Çabuk Bağlantılı Kullanma Kılavuzu

VİDASIZ (ÇABUK BAĞLANTI) KABLO MONTAJI

Kablo boyu (1), iletken kısmı açıkta kalmayacak şekilde 11 mm açılarak, iletken kısmı bağlantı ucu yuvasına (2), bağlantı ucu baskı parçasına (3) bastırılarak yerleştirilir, Kablo, bağlantı ucu yuvasına (2) yerleştirildikten sonra, bağlantı ucu baskı parçası (3) bırakılır ve kablo montajı tamamlanır, Kabloyu hareket ettirerek sıkı bir şekilde yerine yerleştiğinden emin olunuz. Kablo montajının tamamlanması ile mekanizma ve contaları yuvalarına yerleştiriniz. Üst gövdeyi yerine oturtarak sabitleme vidaları ile alt gövdeye sabitleyiniz. Harici olarak satılmakta olan etiket kili, etiketsiz ürünler için etiket penceresi çıkarılarak yerine takılabilir.

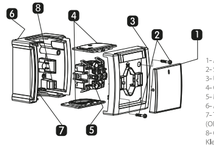


1- Kablo
2- Bağlatı Ucu Yuvası
3- Bağlantı Ucu Baskı Parçası
4- Alt Gövde Kablo Bağlantı Noktası
5- Üst Conta Kablo Bağlantı Noktası
6- Alt Conta Kablo Bağlantı Noktası

1

MONTAJ ŞEKLİ

Anahtar düğmesini (1) çekerek çıkarınız. Üst gövdeyi (3), sabitleme vidalarının (2) gevşek olduğundan emin olduktan sonra, alt gövdeden (6) çekerek ayırınız. Yapılacak olan kablo girişine göre, uygun contayı (4) seçiniz ve çıkarınız. Kabloyu, conta (4) üzerinde belirlenmiş yerden bastırarak geçiriniz. Alt gövdeyi (6), duvar üzerinde ürünün montaja için açılmış olan deliklere yerleştiriniz ve vida ile monte ediniz. Alt gövdeyi (6), duvara monte ederken "OPEN HERE " olarak belirtilmiş olan tahliye deliğinin (7) altı gelmesine dikkat ediniz. "OPEN HERE" olarak belirtilen ve " ◄► " işareti ile gösterilen tahliye deliğinin (7), sivri bir cisim ile delinerek açılması herhangi bir nedenden ötürü, gövde içersine girmiş olan suyun tahliyesi için önemlidir.



1- Anahtar Düğmesi
2- Sabitleme Vidaları
3- Üst Gövde
4- Contalar
5- Modül
6- Alt Gövde
7- Tahliye Deliği (OPEN HERE)
8- C.B Topraklama Klemensi

2

TEKNİK ÖZELLİKLER

- 10 AX, 250 V ~
- Çabuk bağlantılı montaj tipi
- IP54 korunma sınıfı

İlgili standartlara göre anahtar bağlantıları için kullanılan bakır kablo kesitleri ;

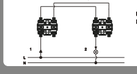
Beyan akımı	Anma kesit	En büyük iletken çapı	En büyük bükülgen iletken çapı
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Kullanım ihtiyacına göre etiket taklalabilme imkanı.
- Duvara en yakın noktadan bükülmeden kablo girişine izin veren, patentli conta sistemi ile üç farklı boyutta kablo ile kullanabilirlik.
- Sadece kablonun bastırılması ile montajın yapılmasını sağlayan tekli ve çoklu kablo girişine uygun, kabloyu saran ve sızdırmazlık özelliğine sahip çift enjeksiyonlu contalar.
- IP 54 çözelliği priz kapağı kapalı olduğunda sağlanmaktadır.

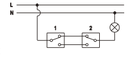
ÇALIŞMA PRENSİBİ

Bir lamba veya lamba grubunu iki ayrı noktadan kumanda eder.

BAĞLANTI ŞEMASI



DEVRE ŞEMASI



3

GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi, ürünün teslim tarihinden itibaren başlar ve süresi 2 yıldır.
- Garanti; garanti süresi içerisinde ve ürünün imalat hatalarından dolayı meydana gelebilecek arızaları kapsar.
- Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere, tamamı garanti kapsamındadır Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
d- Satılanın ayıpsız bir mislî ile değiştirilmesini isteme,

hallarından birini kullana bilir.

- Tüketicinin bu hallardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumda satıcı; ürün maserfi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiç bir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşıda kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın ;
- Garanti süresi içerisinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın bedel iadesini,

ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız mislî ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez, Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirme tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mak tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirinde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, belirtilen gerilim, akım ve çevre şartları dışında çalıştırılması kalıbı bağlantısının kullanıcı kaynaklı zarar görmesi ve ayrıca ürünün yangın, sel, deprem, yıldırım vb. felaketlerden kaynaklanan durumlardan etkilenmek arızalanması garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgi olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

4

UYARI

- Ürünlerin montajından önce enerjinin kesilmiş olduğundan emin olunuz.
- Elektrikli cihazların bağlantısı ve montajı yalnızca yetkilik belgesine sahip teknik personel tarafından yapılmalıdır.
- Yetkilik belgesine sahip olmayan kişilerin montaj ve müdahalesi sonucunda oluşabilecek arıza, kaza ve kayıpların tamamı için hiçbir sorumluluk kabul edilemez.
- Ürünlerin doğme, kapak ve çerçeve temizliğini kuru veya hafif nemli bez ile yapınız Alkol, kolonya, deterjan vb. kimyasalları kesinlikle kullanmayınız. Ürün enerji altında iken ıslak temizlik yapmayınız ve ürünü su ile temas ettirmeyiniz.
- Ürünün bağlı olduğu yüzeyin boyanması durumunda, ürünün kapak ve çerçevelerini sökerek muhafaza ediniz.
- Taşıma ve nakliye sırasında ürünü nemli veya ıslak ortamlardan uzak tutunuz.

Panasonic ve Çevre

Panasonic olarak, insan ve doğa arasında kurulan dengeli bağın sürdürülebilir yaşama sağlayacağı katkıyan bilincindeyiz. Sürekli inovasyon ve AR-GE çalışmalarımız ile ürünlerimizin tasarım aşamasından başlayarak üretimi ve kullanım sırasında çevreyi olumsuz etkilemeyecek malzeme ve teknolojileri tercih ediyoruz. Enerji ve doğal kaynaklarımızın daha verimli kullanılmısı için gerekli önlemleri alıyoruz.

Bu sembol elektrik ve elektronik ekipmanların ayrı olarak toplanmaya gerektiğini gösterir.

Panasonic Müşteri İlişkileri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere kaliteli ürünler sunmak kadar, kaliteli hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu sebeple almış olduğunuz ürünlerimiz ile ilgili destek ihtiyacınızda, Panasonic Müşteri İlişkilerine 444 8456 numaralı telefonumuzu arayarak ulaşabilirsiniz.

VIKO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

DANIŞMA HATTI
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

5

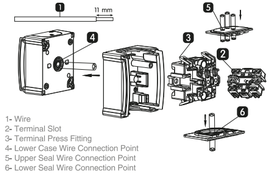
VIKO by Panasonic

Pacific

Two-Way Switch, Quick Connection User Manual

SCREWLESS TERMINAL- WIRING

Strip the wire (1) for 11 mm so that the conductor part to the terminal slot (2) by pushing terminal press fitting (3), After the wire is placed into terminal slot (2), release the terminal press fitting (3), to complete the wire assembly, By rotating the wire, ensure that it's securely inserted in its place, Upon completion of wire assembly, insert the mechanisms and seals in their places as required. Seat the upper case and fix it to lower case using fixing screws. In products without any label, a label kit sold separately can be inserted after removing the label window.

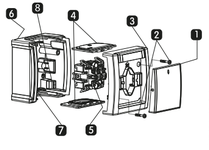


1- Wire
2- Terminal Slot
3- Terminal Press Fitting
4- Lower Case Wire Connection Point
5- Upper Seal Wire Connection Point
6- Lower Seal Wire Connection Point

1

INSTALLATION

Pull and remove switch button (1). Ensure that fixing screws (2) are loosened and pull and remove the upper case (3) from the lower case (6).According to the input of the wire to be used, select and remove the suitable seal (4). Place the wire by pressing to the point specified on the seal (4). Place the lower case (6) to the holes bored for the assembly of the product on the wall and mount through screw. When mounting the lower case (6) to the wall, ensure that bleed port (7) specified as "OPEN HERE" is aligned downwards. Drilling and opening bleed port (7) specified as "OPEN HERE" and shown with " ◄► " mark with a sharp object



1- Switch Button
2- Fixing Screws
3- Upper Case
4- Seals
5- Module
6- Lower Case
7- Bleed Port (OPEN HERE)
8- Q.C. Earthing Terminal

2

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 10 AX, 250 V ~
- Screwless Terminal
- IP54 protection class

Copper wire sections used for socket connections according to the relevant standards.

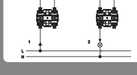
Rated current	Nominal section	Biggest conductor diameter	Biggest flexible conductor diameter
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Opportunity to attach label according to usage need.
- Availability with wires in three different dimensions through patented seal allowing wire entry from the closest point of the wall without bending
- Seals with duplicate injection wrapping the wire with impermeability suitable for single and multiple wire entries that allow assembly by only pressing the wire
- IP 54 feature is provided when the socket cover is closed.

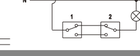
OPERATING PRINCIPLE

Controls a lamp or a lamp group from two separate points.

CONNECTION DIAGRAM



CIRCUIT DIAGRAM



3

WARRANTY CONDITIONS

- Warranty period starts as of the delivery date of the product and it is 2 years.
- Warranty covers the malfunctions likely to occur due to the manufacturing defects of the product and within the warranty period.
- The product including all of its parts is under warranty as a whole. If the product turns out to be defective, the consumer can use one of the following rights stipulated in Article 11 of Consumer Protection Law no. 6502;

a- Withdrawal from the contract
b- Demanding discount from sales fee
c- Demanding free repair,
d- Demanding the replacement of the sold one with a fungible one free from defects.

- In case the consumer chooses the right of free repair among those rights; the dealer is obliged to repair the product or have the product repaired without claiming any fee under the name of replaced part fee, labor cost or for any other reasons. The consumer can also use the right of free repair against the manufacturer or exporter. The dealer, manufacturer and exporter are jointly and severally liable for the usage of this right by the consumer.
- In case the consumer uses the right of free repair and if the product
- fails within the warranty period again and
- the maximum period required for the repair is exceeded and
- Authorized service station, dealer, manufacturer or exporter state that it's not possible to repair the product in a report, the consumer can demand the return of the product fee,

fee discount at the ratio of the defect or the replacement with the one free of defects, if possible, from the dealer. The dealer can not reject the demand of the consumer. In case this demand is not met, the dealer, manufacturer and exporter shall jointly and severally be held responsible.

- The repair period of the product can not exceed 20 business days. This period starts on the notification of the failure on the product to the authorized service station or the dealer within the warranty period and from the date of delivery of the product to the authorized service station out of warranty period. In case of not eliminating the product malfunction within 10 business days, manufacturer or importer is obliged to dedicate another product with similar characteristics to the use of the consumer until the completion of the product repair. In case the product fails within the warranty period, elapsed time is added to the warranty period.
- Usage of the product contrary to the rules stipulated in user's manual, operating out of determined voltage, current and environmental conditions, damage on the cable connection due to the user's fault and failure of the product due to the facts arising from the fire, flood, earthquake, lightning and similar disasters are not under warranty.
- The consumer can apply to the arbitration committee for consumers or the consumer court where the consumer operations are made or in the residential area for the disputes to be occurred regarding the usage of the rights arising from the warranty.
- In case the dealer doesn't provide this certificate of warranty, the consumer can apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of Ministry of Customs and Trade"

4

WARNING

- Ensure that the power is cut off before the assembly of the products .
- Connection and assembly of the electrical devices should be carried out only by the technical personnel having certificate of competency.
- No responsibility is assumed for the entire of the malfunction, accident and loss arising from the assembly or interference of the persons not having the competency certificate.
- Use dry or slightly damp cloth to clean the buttons, cover and frame of the product. Never use alcohol, cologne, detergent or other similar chemicals for cleaning. Do not perform wet cleaning do not contact the product with water when the product is energized.
- In case the surface to which the product is connected is dyed, store the product by removing its cover and the frames.
- Keep the product away from the damp or wet environment during the transportation and shipping.

Panasonic and Environment

As Panasonic, we are aware of the contribution of a balanced relation established between human and nature to the sustainable life. Thanks to our continuous innovation and R&D studies, we prefer materials and technologies that are not affecting the environment in a negative way during the production and usage of the products starting from the designing phase. We take necessary measures to use energy and natural sources in a more efficient way.

This symbol indicates separate collection od waste electrical and electronic equipment.

Panasonic Customer Relations

Dear Customer,

We believe in providing quality service to your as well as offering quality products. Therefore, you can call 444 8 456 to reach Panasonic customer relations for support regarding the products you purchased.

VIKO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / Istanbul / Turkey
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

5

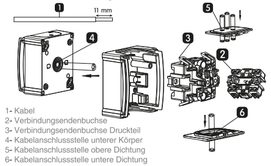
V:KO by Panasonic

Pacific

Wechselschalter Bedienungsanleitung

KABELMONTAGE OHNE SCHRAUBEN (SCHNELLVERBINDUNG)

Das Kabel (1) längs 11 mm abseitzen, so dass kein blanker Leitabschnitt im offenen bleibt und den Leiterabschnitt in die Anschlussbuchse (2) durch Drücken des Druckteils (3) platzieren. Nachdem das Kabel in die Verbindungsbuchse (2) platziert wurde wird das Drucken (3) der Verbindungsenden los gelassen und somit die Kabelmontage abgeschlos-sen. Durch Bewegen des Kabels sicherstellen, dass es fest sitzt. Mit dem Abschluss der Kabelmontage, platzieren Sie die Vorrichtung und Dichtungen in die Aufnahmen. Setzen Sie den Oberkörper in seinen Platz ein und befestigen Sie es mit Befestigungsschrauben an den Unterkörper. Ein extern verkauftes Label-Kit, kann bei Produkten ohne Label durch Öffnen eines Labelfensters, eingesetzt werden.

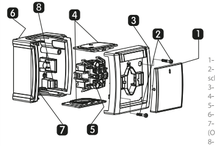


1- Kabel
2- Verbindungsendenbuchse
3- Verbindungsendenbuchse Druckteil
4- Kabelanschlussstelle unterer Körper
5- Kabelanschlussstelle obere Dichtung
6- Kabelanschlussstelle untere Dichtung

1

MONTAGEART

Schlüsselschalter (1) herausziehen. Befestigungsschrauben (2) lösen und Gehäuseoberteil (3) vom Gehäuseunterteil (6) herausziehen. Dichtungen (4) gemäß der Kabelführung auswählen und herausnehmen. Kabel über die Dichtung (4) an der vorgesehenen Stelle durchziehen. Gehäuseunterteil (6) an die vorgesehenen Bohrlöcher an der Wand einsetzen und mit Schrauben befestigen. Beim Setzen des Gehäuseunterteils (6) an die Wand muss die Abläufoffnung (7) "OPEN HERE" nach unten zeigen. Das Öffnen der Abläufoffnung (7) mit einem spitzen Gegenstand an der Kennzeichnung "OPEN HERE" und mit dem Symbol ⟶ ist für den Ablauf des ins Gehäuse eingedrungenen Wasser wichtig.



1- Schlüsselschalter
2- Befestigungs schrauben
3- Gehäuseoberteil
4- Dichtungen
5- Modul
6- Gehäuseunterteil
7- Abläufoffnung (OPEN HERE)
8- Erdungsklemme

2

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 10 AX, 250 V ~
- Montagetyp • Schnellverbindung
- IP54 Schutzklasse

Kupferkabelquerschnitt für Steckdosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen;

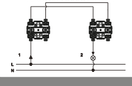
Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leitdurchmesser	Maximal krümmbarer Leitdurchmesser
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Etiketten nach Wunsch anbringen,
- Patentiertes Dichtungssystem und Kabeln in drei Größen ermöglichen eine Kabeleinführung an der nahestehten Stelle der Wand,
- Leichte Montage durch Eindrücken des Kabels, geeignet für Einzel- und Mehrfachkabeleinführung, Dichtungen, die die Kabel umgeben und für Dichtheit sorgen,
- IP 54 wird nur gewährleistet, wenn Steckdosenabdeckung geschlossen ist.

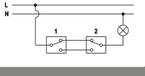
BETRIEBSPRINZIP

Steuert eine Lampe oder Lampengruppen aus zwei verschiedenen Stellen.

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



3

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantieleistung beginnt ab dem Lieferdatum und ist für 2 Jahre gültig.
- Die Garantie umfasst die Schäden innerhalb der Garantiedauer, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.
- Sämtliche Teile dieses Produktes liegen im Garantieumfang. Im Fall, dass das Produkt Mängel vorweist, kann der Verbraucher 8. dem 11 Artikel der Gesetz-Nr. 6502 des Verbraucherschutzgesetzes von folgenden Rechten Gebrauch machen:
  a- Zum Vertrag zurücken, b- Rabatt auf den Verkaufspreis verlangen,
  c- Eine kostenlose Reparatur beantragen, d- Den Austausch mit einem mangelfreien Produkt verlangen,
- Sollte der Verbraucher vom Recht der kostenlosen Reparatur Gebrauch machen, ist der Händler verpflichtet ohne eine Vergütung für Arbeitskosten, Ersatzteilkosten oder Kosten unter irgendeinem anderen Namen die Reparatur durchzuführen oder durchführen zu lassen. Der Verbraucher kann vom Reparaturrecht gegenüber dem Hersteller oder Importeur machen. Händler, Hersteller und Importeure sind von der Ausübung dieses Rechts gemeinsam verantwortlich.
- Wenn der Verbraucher von seinem Recht auf kostenlose Reparatur Gebrauch macht und das Produkt;
  - innerhalb der Garantiedauer nochmals einen Mangel vorweist;
  - die Reparatur die maximale Reparaturfrist überschreitet
  - Sollte von der autorisierten Servicestelle, dem Händler, dem Hersteller oder Importeur ein Bericht erstellt werden, dass eine Reparatur nicht möglich sei, kann der Verbraucher die Rückerstattung des Produktwerts, einen Rabatt in Höhe des Mangels oder falls möglich den Umtausch mit einem gleichwertigen Produkt ohne Mängel beantragen. Der Händler darf den Antrag des Verbrauchers nicht abschlagen. Von einer Nichterfüllung dieser Forderung haften der Händler, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.
- Die Reparatur des Guts darf 20 Werktage nicht überschreiten. Diese Dauer beginnt innerhalb der Garantiefrist ab Eingang der Mitteilung bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler, nach der Garantiefrist ab dem Eingang des Produkts bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler. Sollte der Mangel der Ware nicht innerhalb 10 Werktagen behoben werden, wird der Hersteller oder Importeur bis zur Behebung des Mangels dem Verbraucher ein Produkt mit ähnlichen Eigenschaften zur Verfügung stellen. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiefrist Mängel vorweisen wird die Reparaturdauer der Garantiefrist zugefügt.
- Sollte ein Mangel des Produkts aufgrund einer Missachtung der Bedienungsanleitung, der angegebenen Spannung, Strom und Umgebungsbedingungen durch den Verbraucher auftreten und bei Mängel aufgrund von Feuer, Überschwemmung, Blitzschlag u. A. Katastrophen liegt dies nicht im Umfang der Garantieleistung.
- Der Verbraucher kann bei Unstimmigkeiten im Zusammenhang der Nutzung von seinem Garantiebrief bei der Verbraucherschiedsstelle oder Verbraucherschiedsgericht in seinem Wohnort aufsuchen.
- Sollte der Händler den Garantieschein nicht aushändigen kann der Verbraucher sich beim Zolл- und Handelsministerium, die Generaldirektion für Verbraucherschutz und Marktüberwachung melden.

4

WARNUNG

- Vor der Montage stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist.
- Die Anschlüsse und Montagen von elektrischen Geräten dürfen nur von Personal mit Eignungszertifikat durchgeführt werden.
- Für Mängel, Unfälle und Verluste, die Montagen und Eingriffen von Personen, die nicht im Besitz eines Fähigkeitszeugnisses sind, auftreten wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Reinigung des Produkts wie Drehknopf, Abdeckung und Rahmen mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch durchführen. Auf keinen Fall alkohol,alkoholhaltige Flüssigkeiten u. Ä. Chemikalien verwenden. Während das Produkt am Strom angeschlossen ist, nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und die Berührung mit Wasser vermeiden.
- Sollte die Oberfläche, an die das Produkt angeschlossen ist gestrichen werden, bewahren Sie das Produkt zusammen mit Deckel und Rahmen auf.
- Beim Tragen und während des Transports halten Sie das Produkt von feuchten und nassen Umgebungen fern.

Panasonic und Umwelt

Als Panasonic, sind wir uns der Notwendigkeit eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen Mensch und Natur für nachhaltiges Leben, bewusst. Wir bevorzugen aufgrund unserer ständigen Innovation und F&E Studien, begonnen bei der Gestaltung bis zur Herstellung und Anwendung, Materialien und Technologien die die Umwelt nicht negativ beeinträchtigen einzusetzen. Wir treffen sämtliche Maßnahmen um die Energie- und Naturquellen so effizient wie möglich zu nutzen.

Dit symbool geeft aparte afvalinzameling van elektrische en elektronische apparatuur aan.

Panasonic Kundenbetreuung

Sehr Geehrter Kunde,
Wir sind davon überzeugt, dass eine qualitativ hochwertige Service genauso wichtig wie qualitativ hochwertige Produkte ist. Wenn Sie Hilfe bei unseren Produkten benötigen, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer 444 8 456 an Panasonic Kundendienst wenden.

5

V:KO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Türkei
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

V:KO by Panasonic

Pacific

Переключатель, зажим. Инструкция

МОНТАЖ КАБЕЛЯ В БЕЗВИНТОВЫЕ ЗАЖИМЫ (БЫСТРОСОЕДИНЯЕМЫЕ)

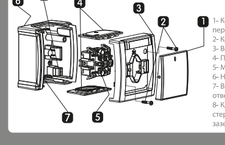
Снимите оболочку кабеля (1) на 11 мм. Поместите провод в гнездо для соединения конца кабеля (2) и закрепите, путем нажатия на пластину соединительного конца (3). После размещения соединительного конца кабеля в гнездо (2) , монтаж завершается после отпускания нажимной пластины концевого соединения (3). Путем приложения легкого усилия подергайте кабель и убедитесь, что кабель прочно установлен в соединение. Завершив монтаж кабеля, установите на место механизм и прокладки. Установив на место верхний корпус, закрепите его болтами на нижнем корпусе. Набор ярлыков может устанавливаться в продукцию без ярлыков, путем удаления окошка для ярлыка.

1- Кабель
2- Гнездо соединительного конца
3- Нажимная пластина соединительного конца
4- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
5- Верхняя прокладка, соединительная точка кабеля
6- Нижняя прокладка, соединительная точка кабеля

1

СПОСОБ МОНТАЖА

Потянув, удалите кнопку переключателя (1). Убедитесь в ослаблении крепежных винтов (2), после чего потяните верхний корпус (3) из нижнего корпуса (6) и извлеките его. В зависимости от подлежащего выполнению кабельного ввода выберите и достаньте соответствующую прокладку. Протяните кабель, нажав на указанное место на прокладке (4). Установите нижний корпус (6) в отверстии, выполненные для монтажа изделия на стене, и прикрепите его при помощи винта. При установке нижнего корпуса (6) на стене, обратите внимание, чтобы выпускное отверстие (7), обозначенное надписью "OPEN HERE", находилось внизу. Открытие выпускного отверстия (7) "OPEN HERE", обозначенного знаком ⟶ посредством устройства отверстия при помощи какого-либо острого предмета важно для обеспечения выпуска воды, попавшей в корпус по каким-либо причинам.



1- Кнопка переключателя
2- Крепежные винты
3- Верхний корпус
4- Прокладки
5- Модуль
6- Нижний корпус
7- Выпускное отверстие (OPEN HERE)
8- Клемма стержневого заземления

2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 10 AX,250 В ~
- Тип монтажа: быстрое соединение
- IP54 класс защиты

Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода	Максимальный диаметр изгиба провода
10A	1 mm² - 2,5 mm²	2,13 mm	2,21 mm

- Возможность установки ярлыка в зависимости от условий эксплуатации.
- Возможность эксплуатации с кабелями трех разных размеров и патентованной системой прокладок, обеспечивающей кабельный ввод без сгиба от ближайшей к стене точки.
- Герметичные парные прокладки инжекционного литья, прилегающие к кабелю, приемлемые для использования в одиночных и множественных кабельных вводах, обеспечивающие простой монтаж кабеля путем нажима.
- Характеристики IP54 достигаются при закрытой крышке розетки.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

Осуществляет контроль двумя отдельными лампами или группами ламп из двух разных точек.

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

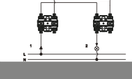
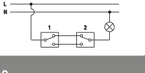


СХЕМА КОНТУРА



3

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Гарантийный срок начинается с момента доставки продукции, для механических изделий-5 лет.
- Гарантия распространяется на неисправности, возникающие ввиду производственных дефектов в течение гарантийного срока.
- Гарантийные обязательства распространяются на весь товар, включая его части. В случае выявления дефекта товара потребитель имеет право воспользоваться одним из нижеуказанных прав потребителя, указанных в статье 11 Закона № 6502 О правах потребителя:
  a-Отказаться от договора, b-Потребовать снижение продажной цены товара,
  c-Потребовать бесплатный ремонт, d-Потребовать замены проданного товара на исправный товар
- В случае если потребитель из указанных прав избирает право на выполнение бесплатного ремонта, продавец, обязан выполнить ремонт или привлечь сторонние организации для выполнения ремонта товара без требования стоимости замененных частей или других расходов, вне зависимости от наименования. Потребитель имеет право потребовать выполнение бесплатного ремонта от производителя или экспортера. Продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность за использование данного права потребителем.
- В случае если, несмотря на использование потребителем права на бесплатный ремонт, в связи с товаром возникает
- Повторная неисправность в течение гарантийного срока;
- Превышение нижеуказанного срока, необходимого для ремонта;
- В случае уведомления о заключении авторизованной текстильщиц, продавца, производителя или экспортера о невозможности ремонта, выполняется возврат стоимости товара потребителю,
  потребитель имеет право потребовать снижения стоимости пропорционально дефекту или, если возможно, замену дефектного товара на качественный товар. Продавец не имеет право отказать в требовании потребителя. В случае не выполнения требования потребителя, продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность.
- Ремонт товаров не может превышать 20 рабочих дней. Данный срок начинается со дня поступления в текстильщ или продавцу уведомления об неисправности товара, если действителен гарантийный срок товара, или со дня сдачи товара в текстильщ, если гарантийный срок не действителен. В случае если неисправность товара не устранается в течение 10 дней, производитель или импортер товара обязан предоставить потребителю аналогичный продукт на срок до завершения ремонта неисправного продукта. Гарантийный срок продлевается на срок, затраченный на ремонт товара в течение гарантийного срока.
- Необходимое положений по эксплуатации товара, указанные в Руководстве по эксплуатации, эксплуатация с нарушением указанного напряжения, тока и условий окружающей среды, повреждение кабельных соединений по вине потребителя, кроме того, неисправность продукта в результате пожара, наводнения, электрическим, поражений молнией и подобных природных катастроф, не включены в гарантийное обеспечение.
- Потребитель имеет право обратиться в арбитражную комиссию или суд по защите прав потребителя по всем разногласиям, возникающим в связи с использованием потребителем прав, вытекающих из гарантийного обеспечения.
- В случае если продавец не обеспечивает данный документ гарантийного обеспечения, потребитель имеет право обратиться в Главную дирекцию рыночного контроля и защиты прав потребителей Министерства торговли и таможни.

4

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед началом монтажа убедитесь, что отключено электропитание.
- Подключения и монтаж электроприборов должны выполняться только квалифицированными техническими сотрудниками.
- Компания не несет какой-либо ответственности в отношении аварий, несчастных случаев или ущерба, возникшего в результате ремонта и монтажа продукта неквалифицированными лицами
- Очистку кнопок, крышки и рамки продукта выполняйте при помощи сухой или слегка влажной тряпки. Категорически запрещается использовать алкоголь, одеколон, моющие средства и другие химические вещества. Не выполняйте влажную очистку продукта, находящегося под напряжением, и предупреждайте попадание воды в продукт.
- При окраске поверхности, на которой установлен продукт, снимите рамки и крышку продукта и обеспечьте защиту от попадания краски.
- Во время транспортировки и перемещения продукта обеспечьте защиту от влажных или мокрых мест.

Panasonic и окружающая среда

Panasonic осознает свой вклад в обеспечении устойчивых условий жизни, основанных на балансе человеческой деятельности и природы. Благодаря постоянным инновациям и разработкам R&D&R на всех этапах создания продукта, начиная с разработки продукта, компания обеспечивает использование материалов и технологий, не оказывающих негативное влияние на окружающую среду как на стадии производства, так и на стадии потребления. Компанией используются соответствующие меры для обеспечения более продуктивного использования энергетических и природных ресурсов.

Данный символ указывает, что электрические и электронные приборы должны собираться отдельно.

Отдел Связей с клиентами компании Panasonic

Уважаемые клиенты!
Мы верим в то, что важно предоставлять не только качественную продукцию, но и качественные услуги. Поэтому, если вам понадобится поддержка для приобретенной продукции, вы можете позвонить на номер по обслуживанию клиентов Panasonic: 444 8 456.

5

V:KO by Panasonic

Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / İstanbul / Турции
Тел.: +90 216 564 55 55 Факс: +90 216 564 55 44

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com